

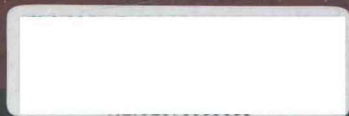


古怪的山羊

【法国】克里斯汀·基弗南 编

【法国】罗南·巴德尔 绘

文轩YOYO 译



成都传媒集团 成都时代出版社

古怪的山羊

【法国】克里斯汀·基弗南 编

【法国】罗南·巴德尔 绘

文轩YOYO 译

成都传媒集团 成都时代出版社

Title : La chèvre biscornue
Author(s) : Christine Kiffer, illustrations Ronan Badel
© DIDIER JEUNESSE, Paris, 2008

图书在版编目 (CIP) 数据

古怪的山羊 / (法国) 克里斯汀·基弗南编 ; (法国) 罗南·巴德尔绘 ; 文轩YOYO译. — 成都 : 成都时代出版社, 2014. 1

书名原文: La chèvre biscornue

ISBN 978-7-5464-0990-0

I. ①古… II. ①基… ②巴… ③文… III. ①儿童文学—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第258155号

四川省版权局著作权合作登记号: 图进字21-2013-115号

古怪的山羊

GUGUAI DE SHANYANG

【法国】克里斯汀·基弗南 编

【法国】罗南·巴德尔 绘

文轩YOYO 译

出品人 段后雷
阅读推广人 文彩娟
责任编辑 张巧
责任校对 李佳
装帧设计 原创动力平面设计
责任印制 干燕飞

出版发行 成都传媒集团·成都时代出版社
电 话 (028) 86619530 (编辑部)
(028) 86615250 (发行部)
网 址 www.chengdusd.com
印 刷 四川新华印刷有限责任公司
规 格 230mm×215mm 1/16
印 张 1.5
字 数 30千
版 次 2014年1月第1版
印 次 2014年1月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5464-0990-0
定 价 28.80元

著作权所有·违者必究

本书若出现印装质量问题, 请与工厂联系。电话: (028) 84251592

古怪的山羊

【法国】克里斯汀·基弗南 编

【法国】罗南·巴德尔 绘

文轩YOYO 译

成都传媒集团 成都时代出版社

很久很久以前，有这么一个王国。
王国里有一大片森林，森林里有一
条小路，小路上正走着一只小兔子。





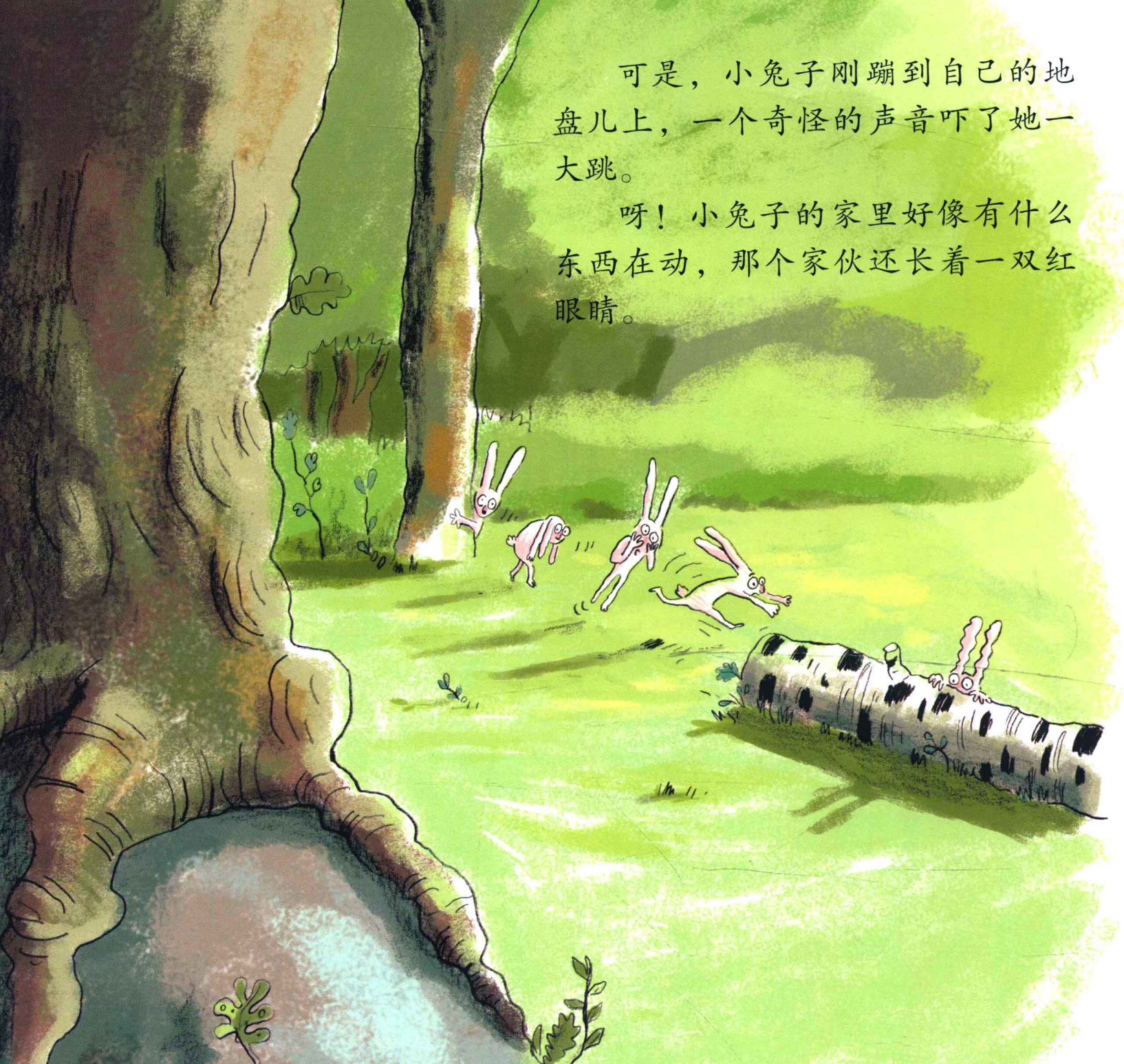
小兔子困极了，慌慌张张往家赶，一心想着自己舒服的小软床。

她打着哈欠自言自语：

“啊——困死了，真想快点儿爬上我的小软床！”

可是，小兔子刚蹦到自己的地盘儿上，一个奇怪的声音吓了她一大跳。

呀！小兔子的家里好像有什么东西在动，那个家伙还长着一双红眼睛。





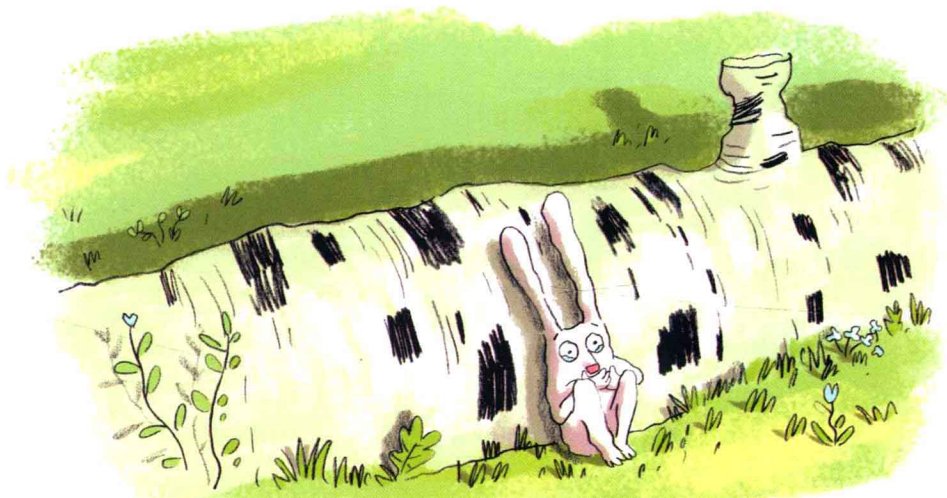
“喂！有人吗？”小兔子大声喊。

一个可怕的声音回答道：

“是我呀，我是怪山羊！知道吗？我有尖尖的长犄角。

如果你要接近我，可就要倒霉了！

快点儿闭上你的小嘴吧！”





小兔子真害怕，蹦蹦跳跳找来自己的邻居大公鸡：

“公鸡公鸡，快来帮帮我！”

我的窝里有个大怪兽，搞得我没法回家睡觉。”

公鸡拍拍胸脯：“你等着，我去把他赶出来！”



公鸡和小兔子一起来到洞口。

公鸡大声叫：

“喔喔喔！快出来！这儿不是你的家！”



那个可怕的声音又说道：

“我是怪山羊！知道吗？我有尖尖的长犄角。

如果你要接近我，可就要倒霉了！

快点儿闭上你的小嘴吧！”

公鸡和小兔子都害怕得不行。
就在这时，狐狸走了过来。
公鸡招呼狐狸说：

“嗨！狐狸！快来帮帮我们！
你最聪明了！小兔子的窝里有个大
怪物，吓得她没法回家睡觉。”

狐狸拍拍胸口说：
“没问题！你俩随我来！”



狐狸、公鸡和小兔子，一起来到洞口。

狐狸低声唱：

“嘿，大怪兽！快从小兔子家里出来！
你要是肯出来，我就给你花生吃！”

那个可怕的声音又说道：

“我是怪山羊！知道吗？我有尖尖的长犄角。
如果你要接近我，可就要倒霉了！
快点儿闭上你的小嘴吧！”





狐狸怕得不得了，
公鸡吓得直哆嗦，
小兔子惊得到处跑。



这时，结实强壮的大熊经过这里。

“哦？一个可怕的怪兽？在哪儿，在哪儿呢？”
大熊举起强壮的双臂，大声说，
“来！看我的！瞧好吧！”

大熊、狐狸、公鸡还有小兔子，四个伙伴来到洞口。

大熊对着洞口大声吼：

“可恶的怪兽！
如果我数三下你还不出来，
我就把你捶成大馅儿饼！”



那个可怕的声音又说道：

“我是怪山羊！知道吗？我有尖尖的长犄角。

如果你要接近我，可就要倒霉了！

快点儿闭上你的大嘴吧！”

大熊其实一直都在吹牛皮，这时他也害怕了。
狐狸、公鸡和小兔子，更是吓得脸发青。

“哦！我的床啊！我的小软床！”



忽然，嗡嗡嗡……

小蜜蜂悄悄飞过来了。

“晚上好，小兔子！晚上好，伙伴们！发生什么事情啦？”

小兔子回答道：

“一个怪兽霸占了我的家，没人能把它赶出去。唉，可怜的我，没法回家去睡觉。”

小蜜蜂听了小声说：

“嘿！可以让我试试吗？”

听到这话，公鸡、狐狸和大熊，一起“哈哈”地嘲笑起小蜜蜂来。



最后，五个伙伴还是来到了洞口。
小蜜蜂鼓足勇气，直冲进洞里。

